

onnantes  
CALVATIE

R CERTIFICATS  
intue d'opérer des  
C'est incontestable  
remède connu  
chute des cheveux  
esser.

29 janvier 1884.

pharmacie, 601  
ouest, Montréal.

veux abondamment  
ne semblait pouvoir  
ar j'avais essayé les  
tous les préparations  
nordre bon résultat.  
u'on peut le devenir

ation j'essayai la  
boîte à arrêté com-  
à la seconde, mes  
oné à repousser et  
is boîtes, j'avais une  
u'au paravant. C'est  
pouvoir vous don-  
pour vous don-  
de reconnaissance,  
eux qui auraient les  
urs cheveux de se

audert LAROSE,  
Notre-Dame ouest,  
Montréal.

omas d'Alfred,  
comté de Prescott,  
e que la pomnade  
des cheveux, sur ma  
quarante-trois ans  
diable.

CHOLETTE,  
Cultivateur.

B., 4 janvier 1884  
son,

de m'envoyer 6 ou  
? J'en ai fait usage  
at a été tel que mes  
s très épais. Plus  
que cette pomnade  
nouvelle chevelure,  
périence. Je vous  
certificat en faveur

ué,  
BROCARD,  
député de Kent.

wa, 15 mars 1884

deux ans mes che-  
veux ont été de plus  
en plus rares. J'ai  
essayé de nombreux  
remèdes sans succès.  
C'est pourquoi j'ai  
essayé votre pomnade  
et j'ai obtenu un  
très bon résultat.  
Je vous envoie ce  
certificat en faveur  
de votre pomnade.

F. X. BOGERS.

U., 23 déc. 1882.

par la présente ce

quatre-vingt-un, par  
études plus ou  
vil petit à petit de  
quelques semaines,  
je vous du sommet de  
rt de mon malheur  
épand deux boîtes  
se par lui et appe-

ception, je le dis, je  
r je j'avoue, je la  
e encore plus dou-  
desir de savoir ma  
l'essai de La Va-  
me surprise, après  
de voir comme  
veux couvrir toute  
a tête. Je redoublai  
niance et de pon-  
après, j'avais, sinon  
le partie ma cheve

naissance de la cause  
s ceux qui comme  
r de perdre leurs  
a la meilleure de  
a Valéria.

L. P. CHAMPAGNE.

il, octobre 1883,

avoir perdu com-  
si j'ai deux ans, j'ai  
es possibles mais  
nt l'annonce de la  
e, j'eus la curiosité

ch z MM. Lavi-  
oniciens, rue Notre-  
lette lui-même qui  
ourra attester que  
our six mois—com-  
me suis servi d'une  
elle pour me rendre  
fois, un peu plus  
cheveux étant plus  
ne connaissent sont  
du résultat.

barrière de la Côte  
si heureux de don-  
se fait que je viens  
ni voudrais se ren-  
certificat de mou  
justice et en recon-  
de cette merveil-

PIERRE DUMAS.

pharmaciens,  
1884

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

- Livres,
  - Têtes de comptes,
  - Memorandums,
  - Cartes d'affaires,
  - Cartes de visite,
  - Chèques,
  - Billets,
  - Traites,
  - Enveloppes
- Catalogues,  
Listes de prix,  
Programmes,  
Circulaires,  
Affiches,  
Placards,  
Lettres funéraires,  
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte,
- Déclarations sur billet,
- Demandes de plaider,
- Comparutions,
- Subjournements,
- Affidavits,
- Objections,
- Fiat,
- Inscriptions,
- Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente,
- Contrats de mariage,
- Blancs de billets,
- Procurations,
- Quittances,
- Transports,
- Protêts,
- Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

Blancs simples de sommation,

Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux

D'avis de Vente

De Saisie,

De Vente.

POUR LES SEC. TRESORIER

- Listes d'évaluation,
- Listes de Perception,
- Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post  
reçoivent une attention toute spéciale et  
sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement  
payable d'avance.

PIERRE DUMAS.

A VENDRE—A bonnes conditions, une  
Turbine Loeffel, de la force de trois che-  
vaux, en bon état. Peut être vue aux  
bureaux du "Canada."

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur  
la place de Masham en face de l'Eglise.  
En outre, cent arpents d'excellentes terres,  
formant une propriété agricole avec mar-  
son, étable et remise.  
S'adresser à  
JULES SNUBB, Propriétaire,  
Masham Mill's  
Ottawa 14 août 1886—3m.

AUX FAMILLES!

Epicerie!  
Epicerie!  
Epicerie!

Grande Réduction

CHEZ  
N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour  
5 cts.  
Confitures aux pommes, 10 cts. la lb.  
Framboises et fraises, 15 cts. par lb.  
Biscuits Soda, 7 cts.  
Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.  
Sirop, 10 cents, la pinte.  
Allumettes autrichiennes 20 cts. par  
12 boîtes.

Moulin à café \$1.50. Le café es  
tousjours frais moulu. Vous mou-  
lez une livre de café dans le temps  
de le dire.

Poudre Allemande sans rivale, 20  
cts. par boîte.

Sirop Ambré ter qualité 10 cts. par  
pinte.

Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.

Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.

1ère qualité d'allumettes pour 7 cts.  
la boîte.

Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs

Afin de servir les pratiques avec  
promptitude et ponctualité quatre  
nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ

N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray  
Ottawa, 16 juin 1886—lan

BERNARD SIMARD

BOUCHER

Eaux Nos 1 et 2, Marché des produits  
et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-  
tiques et le public de Hull de l'encourage-  
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et  
le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assorti-  
ment complet de VIANDES FRAICHES,  
SALÉES et FUMÉES, toujours de première  
qualité.

Les ordres seront exécutés promptement  
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.  
Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,  
BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-  
ché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Otta-  
wa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIÈRES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le  
plus bel assortiment  
de toiles peintes et dorées  
pour fenêtres qui ait  
jamais été importé en Canada

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de  
ces toiles dans ma vitrine

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de  
fer, rue William, Ottawa, offre du  
clou à \$2.50 le quart, pour les in-  
cendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile,  
mastic, ferronneries à une réduction  
considérable.

Pour les Incendiés.

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—AUX—  
Terres Boisées

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH - BAY  
TEMISCAMINGUE

et autres; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU—  
NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le  
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST  
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et  
les avantages y sont supérieurs. Si vous  
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-  
vaincre.

Le train partant de Montréal traverse les  
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-  
ma, en passant à d'autres places intermédiaires,  
se rend à Winnipeg et continue sa route  
jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon,  
Whitehead, Broadview, Regina, Calgary,  
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de  
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-  
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest  
Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES  
aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit  
DES

BILLETS DE RETOUR  
A TOUT EXPLORATEUR  
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser  
AU BUREAU DE COLONISATION  
près de la gare du Pacifique,  
Rue des Casernes,  
MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.  
Soliciteurs de Brevets d'Invention  
Dessins de Fabrique, Marques  
de Commerce et de Bois

Agençes et Correspondants aux Etats  
Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & CIE.,  
CHAMBRE VICTORIA,  
Vis-à-vis le bureau des Brevets,  
OTTAWA, C<sup>W</sup>

3<sup>e</sup> Rue de la Paix 68,  
24 Pav 1888

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malle.

MALLES.	FERMETURE.		
	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00
Montréal	7 45		
C. F. Pacifique	7 45		
Aylmer	10 15	5 15	
Gatineau	7 45		

	DISTRIBUTION.		
	A.M.	A.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15
C. F. Pacifique	12 10		
Aylmer	12 45	7 00	
Gatineau	4 15		

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.

Heures du bureau des mandats d'argent de  
la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à  
4 p.m.

J. H. KERR,  
Maître de Poste.

Hull, 18 octobre 1884.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want  
a splendid  
handsomely  
bound story  
book? You  
can have your  
choice out of  
the best that  
are published  
if you will ob-  
tain two sub-  
scriptions for  
THE WEEKLY  
MAIL. A cata-  
logue of stand-  
ard and mis-  
cellaneous o-  
ptions will be  
sent to you  
with very little  
effort, if you will  
only make up  
your minds to it.  
The books are  
splendidly bound  
and are the pro-  
ductions of the  
best known au-  
thors, which is a  
sufficient guaran-  
tee that they will  
not only afford  
amusement but  
be a source of profit.  
THE WEEKLY  
MAIL is the most  
popular weekly published, and is only one  
dollar a year. It has now over 100,000 sub-  
scribers. Speed your copy and prize list sen-  
ding. Address THE MAIL Toronto Canada.

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388

—Faites l'essai de la VAL-  
RIE. C'est la meilleure pour  
made contre la chute de  
cheveux et la Calvitie. En  
vente chez C. O. DACHEL,  
Pharmacien, rueex388